



República de Cuba
Ministerio de la Agricultura
Centro Nacional de Sanidad Vegetal
Cuarentena Vegetal

1. Certificado Fitosanitario

No. N° 06151

2. De: Organización de Protección Fitosanitaria de la República de Cuba

A: Organización (es) de Protección Fitosanitaria de: _____

3. Nombre y Dirección del Exportador: _____

4. Nombre y Dirección declarados del Destinatario: _____

5. Medio de transporte declarado: _____

6. Punto de Entrada declarado: _____ 7. Marcas Distintivas: _____

8. Lugar de Origen: _____ 9. Número y Descripción de los Bultos: _____

10. Cantidad declarada y Nombre del Producto: _____

11. Nombre Botánico de las plantas: _____

12. Por la presente se certifica que las plantas o productos vegetales descritos más arriba se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena y esencialmente exentos de otras plagas nocivas y que se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.

13. Declaración Adicional: _____

14. Tratamiento y Fecha: _____

15. Duración y Temperatura: _____

16. Producto Químico (ingrediente activo): _____ 17. Concentración: _____

(Sello de la Organización)

18. Lugar de Expedición

20. Fecha

19. Funcionario Autorizado

21. Firma

1- PHYTOSANITARY CERTIFICATE	1- CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE	1- Pflanze genund Heltszengnis
2- Plant Protection Organization of to Plant Protection Organization of	2- Organisation de la protectio Organisation (s) de la protection	2- Pflanzenschuzdienst von an pflanzenschutzdienst (e) von
3- Name and address of exporter	3- Nomet adresse de l'expediteur	3- Name und Anschrift des absenders.
4- Declared name and address of consignee	4- Nom et adresse declàrès du de	4- Name und Anschrift des angegebenen empfangers.
5- Declared means of conveyance	5- Moyen de transport déclaré	5- Angegebenes Transport Mittel.
6- Declared point of entry	6- Point d'entrée déclaré	6- Angebebnr grenzübertrisorit
7- Distinguishing marks	7- Marques des colis	7- Unterscheit dungsmer male
8- Place of origin	8- Lieu d' origine	8- Ursprungsort
9- Number and description: name of produce	9- Nombre et nature des colis; non	9- Zahiund bescheibug der Packstucke
10- Quantity declared and name of produce	10- Quantité déclarés	10- Angegebene menge
11- Botanical name of plants	11- Nom botanique	11- Botanischer name der Pflanzen
12- This is to certify that the plants or plant products described above	12- LL est certifié que les végétaux décrits ci-dessus	12- Hiermit wird bescheinight, dabdie o ben beschriebenen
-have been inspected acording to apropiate procedures, and	-On été inspectes suivant des procédures adaptées, et estimés indemnes d'ennemis visés para la reglamentation phytosanitaire et prati quement indemnes d'autres enne-	Pflanzen oder Pflanzenerzeugnisse -nach geeigneten Verfahren untersucht worden sind und -frei von Quarantaneschadorganismen und praktischfrei
-are considered to be free from quarantine pest, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country.	mis dangereux et qu'ils -sont jugés conformes à la réglementation phytosanitaire en vigueur dans le pays importateur.	von anderen gefährlichen Schadorganismen befunden wurden und -aus den im Bestimmungsland geltenden Pflanzenschutzvorschriften entsprechend angesehen werden.
13- Additional declaration	13- Déclaration supplémentaire	13- Zusatzliche Erklärung
14- Treatment and Date	14- Traitement Date	14- Behandlung Datum
15- Duration and temperature	15- Durée et température	15- Dauer und Temperatur
16- Chemical (active ingredient)	16- Produit chimique (Matière active)	16- Chemikalie (Wirkstoff)
17- Concentration	17- Concentration	17- Konzentration
18- Place of issue	18- Lieu de délivrance	18- Ort der Ausstellung
19- Name of Authorized officer	19- Nom et signature du fonctionnaire autorisé	19- Name und Unterschrift des amtlichem
20- Date	20- Date	20- Datum
21- Signature	21- Signature	21- Beauftragten
Stamp of Organization	Cachet de L'Organisation	Dienstsiegel
		10. Cantidad declarada y Nombre del Producto:
		11. Nombre Botánico de las plantas:
		12. Por la presente se certifica que las plantas o productos vegetales descritos más arriba se han inspeccionado de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena y esencialmente exentos de otras plagas nocivas y que se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador.
		13. Declaración Adicional:
		14. Tratamiento y Fecha:
		15. Duración y Temperatura:
		16. Producto Químico (ingrediente activo):
		17. Concentración:

20. Fecha

18. Lugar de Expedición

(Sello de la Organización)

21. Firma

19. Funcionario Autorizado